

## Dodatok č. 1

**k zmluve o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D082/2020/13**

uzatvorená podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

<b>poskytovateľom:</b>	<b>Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky</b>
<b>Sídlo:</b>	Račianska 71, 813 11 Bratislava
<b>v mene ktorého koná:</b>	<b>Ing. Štefan Mesároš</b> , generálny tajomník služobného úradu
<b>IČO:</b>	00166073
<b>DIČ:</b>	2020830196
<b>Bankové spojenie:</b>	Štátna pokladnica
<b>Číslo účtu v tvare IBAN:</b>	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

<b>prijímateľom:</b>	<b>Nadácia Milana Šimečku</b>
<b>Sídlo/Miesto podnikania:</b>	Svoradova 747/5, 811 03 Bratislava - Staré Mesto
<b>v mene ktorého koná:</b>	Ing. Nina Galanská
<b>IČO:</b>	17314178
<b>DIČ:</b>	
<b>Bankové spojenie:</b>	1100 Tatra banka, a.s.
<b>Číslo účtu v tvare IBAN:</b>	SK64 1100 0000 0026 6600 0217
<b>BIC/SWIFT:</b>	TATRSKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

## Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s čl. III. ods. 2 Zmluvy o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným formám intolerancie č. D082/2020/13 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 16.4. 2020 a účinne od 21.4. 2020 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa Zmluva mení nasledovne:

**Článok I.**  
**Predmet Dodatku č. 1**

Znenie Prílohy č. 2 Zmluvy - Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu sa v celom rozsahu ruší a nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

**Článok II.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.
2. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
3. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť tento Dodatok č. 1, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

**Za poskytovateľa:**

Meno: Ing. Štefan Mesároš  
Funkcia: generálny tajomník služobného úradu

Podpis:

Dátum:

Odtlačo

**Za prijímateľa:**

Meno: Ing. Nina Galanská  
Funkcia: riaditeľka

Podpis:

Odtlačo



Príloha č. 1  
k dodatku č.1 k zmluve o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd číslo  
D082/2020/13

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET					
Názov projektu: Študenti po stopách totality					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
<b>A.</b>	<b>Požadovaná dotácia od MS SR</b>	x	x	x	x
<b>1.</b>	<b>osobné výdavky</b>	x	x	x	x
	Koordinátor/manažér projektu (resp. projektový manažér)	práca/1 mesiac	15	300	4500
	Finančný manažér projektu	práca/1 hodina	10	140	1400
	Lektor	práca/1 hodina	15	314	4710
	Prednášateľ	práca/1 hodina	120	7	840
<b>2.</b>	<b>cestovné výdavky</b>	x	x	x	x
	vlak, autobus, MHD	cestovný lístok	0	0	0
	súkromné osobné motorové vozidlo	liter PHM	1.304	46	60
<b>3.</b>	<b>výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu</b>	x	x	x	x
	ubytovanie, strava, prenájom priestorov - semináre	osobodeň	60	6	360
	grafické práce	dielo	90	5	450
	tlač a spotrebný materiál - semináre a verejné podujatia	aktivita	100	14	1400
	propagačné materiály a inzercia	projekt	60	6	360
	foto a video	dielo	125	4	500
<b>4.</b>	<b>administratívne výdavky</b>	x	x	x	x
	účetnícke práce	mesiac	0	0	0
	výdavky na poštovné a kopírovanie	mesiac	0	0	0
	kancelárske potreby	projekt	0	0	0
<b>5.</b>	<b>iné oprávnené výdavky</b>	x	x	x	x
	výdavky na sprievodné aktivity a materiálne odmeny účastníkom a účastníčkam (knihy)	osoba	6	70	420
	<b>Spolu - bežné výdavky</b>	<b>X</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>15 000</b>
<b>B.</b>	<b>Vlastné zdroje</b>	<b>X</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>X</b>
	réžia (prenájom, telekomunikačné výdavky, energie a pod.)	X	x	x	450
	SPOLU	X	x	x	450
<b>C.</b>	<b>Finančné prostriedky z iných zdrojov</b>	<b>X</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>X</b>
	Koordinátor projektu	X	x	x	300
	SPOLU	X	x	x	300
<b>B+C</b>	<b>SPOLUFINANCOVANIE</b>	<b>X</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>750</b>
	<b>VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)</b>	<b>X</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>15 750</b>

## Komentár k štruktúrovanému rozpočtu

### 1. Osobné výdavky

- Koordinátor/manažér projektu: zodpovedný za priebeh a vyúčtovanie projektu, koordinovanie jednotlivých aktivít, osôb zapojených do projektu, organizácie seminárov, uskutočňuje monitorovacie cesty. Náplň práce: celková príprava, realizácia, vyhodnotenie projektu a záverečná správa. 15EUR/hodina x 320 hodín, spolu 4 800 EUR. 300 EUR na koordinátora bude hrazených z iných zdrojov.
- Finančný manažér projektu: pripravuje finančné podklady pre účastníkov, sleduje čerpanie projektu, pripravuje vyúčtovanie nákladov a záverečnú finančnú správu, vzhľadom na covid realizuje aj potrebné zmeny výdavkov podľa potrieb online vzdelávania a online realizácie výstupov, 10EUR/140 hodín, spolu 1 400 EUR.
- Lektori: sú zodpovední za obsahovú prípravu a realizáciu seminárov a za odborné konzultácie so zapojenými študentmi a študentkami. Spolu 314 hodín\* 15 EUR.
- Prednášateľ: Prednášatelia sú odborníci prizývaní na jednotlivé semináre vrátane hodnotiteľov v komisii. Spolu 7 osôb x 120 EUR/deň (480 EUR).

### 2. Cestovné výdavky

- Vzhľadom na zrušené kolektívne akcie sa ruší aj náš výdavok na cestovanie študentov a ich pedagógov.
- súkromné osobné motorové vozidlo: Predpokladáme využitie súkromného vozidla pri monitorovacích cestách projektového manažéra v školách a na cesty na semináre, cca 600 km, 7,5l/100 km.  $1,33 \times 46 = 60$  EUR

### 3. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu

- ubytovanie, strava, prenájom priestorov – V rámci monitorovacích ciest 2 lektori x 3 noci 60EUR/osobodeň x 6 = 360 EUR
- grafické práce: počas projektu vznikne viacero výstupov, ktoré bude potrebné graficky upraviť. Predpokladáme výdavky na grafika a grafické práce vo výške 400 EUR
- semináre a verejné podujatia: náklady na tlač, spotrebný materiál študentských výstupov. Výdavky zahŕňajú zapožičanie/kúpa techniky, výdavky na online Zoom meetingy, technické zabezpečenie, aby online výstupy boli kvalitné (film, animovaný film, aplikácia interaktívna mapa socialistických miest...) 14 zapojených škôl – 14 x 100 EUR Spolu 1 400 EUR
- propagačné materiály a inzercia: pozvánky, plagáty, program, propagácia cez sociálne siete a médiá 360 EUR (umiestnenie na sociálnych sieťach, v lokálnych médiách a pod.)
- foto a video – tvorba videí pre online podujatia 500 EUR

### 4. Iné oprávnené výdavky

- výdavky na sprievodné aktivity a materiálne odmeny účastníkom a účastníčkam (knihy): V rámci projektu poskytujeme študentom a učiteľom aj možnosť kultúrnych aktivít a odmeňujeme ich vo forme knihy ako poďakovania za celoročnú snahu, v priemere sa náklad na 1 účastníka pohybuje okolo 6 EUR, spolu pre 70 osôb je to 420 EUR.

Bratislava

